

LESSON NOTES

Newbie S3 #13

Nihongo Doujou - In Japan, Flattery Will Get You Everywhere!

CONTENTS

- 2 Kanji
- 2 Kana
- 3 Romanization
- 3 English
- 4 Vocabulary
- 5 Sample Sentences
- 5 Grammar

13

KANJI

1. (道後温泉にて)
2. ファブリツィオ: この浴衣は デザインが かわいいですが、サイズが 小さいですね。
3. 冬果: ああ、ファブリツィオは 背が高い...あ!あれ! 歌手の コロダクルミですよ。うわー。細い! 顔が 小さいですね。目が 大きい。うわあ。超 かわいい。
4. ファブリツィオ: あの人は 有名ですか。
5. 冬果: とても有名ですよ。へえー。目が すごくきれい。足が 長いですね。うわっ、超 スタイルが いい。あれ?ファブリツィオ?ちよっと、ファブリツィオ!!!
6. ファブリツィオ: はじめまして。ファブリツィオです。イタリア人です。ファッションコーディネーターです。どうぞ よろしくお願いします。

KANA

1. (どうごおんせんにて)
2. ファブリツィオ: このゆかたは デザインが かわいいですが、サイズが ちいさいですね。
3. ふゆか: ああ、ファブリツィオは せがたかい...あ!あれ! かしゆの コロダクルミですよ。うわー。ほそい! かが ちいさいですね。めがおおきーい。うわあ。ちょう かわいい。
4. ファブリツィオ: あのひとは ゆうめいですか。

CONT'D OVER

5. ふゆか: とても ゆうめいですよ。へえー。めが すごくきれい。あしがながいですね。うわっ、ちょうスタイルが いい。あれ？ファブリツィオ？ちょっと、ファブリツィオ！！！！
6. ファブリツィオ: はじめまして。ファブリツィオです。イタリアじんです。ファッションコーディネーターです。どうぞ よろしくおねがいします。

ROMANIZATION

1. (Dōgo onsen nite)
2. FABURITSIO: Kono yukata wa dezain ga kawaii desu ga, saizu ga chiisai desu ne.
3. FUYUKA: Ā, Faburitsio wa se ga takai... A! Are! Kashu no Koroda Kurumi desu yo. Uwā. Hosoi! Kao ga chiisai desu ne. Me ga ōkii. Uwā. chō kawaii.
4. FABURITSIO: Ano hito wa yūmei desu ka.
5. FUYUKA: Totemo yūmei desu yo. Heē. Me ga sugoku kirei. Ashi ga nagai desu ne. Uwa, chō sutairu ga ii. Are? Faburitsio? Chotto, Faburitsio!!!
6. FABURITSIO: Hajimemashite. Faburitsio desu. Itaria-jin desu. Fasshon kōdinētā desu. Dōzo yoroshiku o-negai shimasu.

ENGLISH

1. (at Dogo onsen)
2. FABRIZIO: This yukata has a cute design, but the size is small.

CONT'D OVER

3. FUYUKA: Ah, Fabrizio, you're tall. What, it's the singer, Koroda Kurumi. Wow, she is thin. Her face is so small. Her eyes are big. Wow, she's so cute!
4. FABRIZIO: Is that person famous?
5. FUYUKA: She is very famous. Wow, her eyes are so beautiful. Her legs are long. She is really in good shape. Huh, Fabrizio, wait! Fabrizio!
6. FABRIZIO: Hello, I'm Fabrizio. I'm Italian. I'm a fashion coordinator. Nice to meet you.

VOCABULARY

Kanji	Kana	Romaji	English
浴衣	ゆかた	yukata	(light) cotton kimono for summer
超	ちょう	chō	super-, ultra-, hyper-
スタイル	すたいる	sutairu	figure
長い	ながい	nagai	long; Adj(i)
足	あし	ashi	foot, leg
有名 (な)	ゆうめい(な)	yūmei na	famous; -na adjective
顔	かお	kao	face
細い	ほそい	hosoi	thin, slender, narrow; Adj(i)
歌手	かしゅ	kashu	singer
高い	たかい	takai	high, tall, expensive; -i adjective
背	せ	se	stature, back, height
サイズ	サイズ	saizu	size

デザイン	でざいん	dezain	design
すごく	すごく	sugoku	really, pretty-

SAMPLE SENTENCES

<p>今日のお祭りに、浴衣を着て行きますか。 <i>Kyō no o-matsuri ni yukata o kite ikimasu ka.</i></p> <p>Are you going to today's festival in a yukata (a cotton kimono for summer)?</p>	<p>超、面白い。 <i>Chō omoshiroi.</i></p> <p>That's so funny. (Very informal)</p>
<p>人生は長い。 <i>Jinsei wa nagai.</i></p> <p>Life is long.</p>	<p>彼女は顔が小さい。 <i>Kanojo wa kao ga chiisai.</i></p> <p>She has a small face.</p>
<p>静さんは細いです。 <i>Shizuka-san wa hosoi desu.</i></p> <p>Shizuka is thin.</p>	<p>プロの歌手になっても、有名になれるのは、一握りだ。 <i>Puro no kashu ni natte mo, yūmei ni nareru no wa, hito-nigiri da.</i></p> <p>Even if you become a professional singer, only a handful can become famous.</p>
<p>サイズは？ <i>Saizu wa?</i></p> <p>What size?</p>	

GRAMMAR

Useful vocabulary and phrase from today's dialogue;

浴衣 / ゆかた / yukata

浴 = bath

衣 = cloth

Yukata is a casual Japanese summer outfit which is usually made of cotton. At traditional

Japanese inns (*ryokan*), *yukata* are worn after taking a bath.

有名 / ゆうめい / *yūmei*

有 = to exist

名 = name, fame

有名/*yūmei* is a *-na* ending adjective which means famous.

*****Sample sentences*****

道後温泉は有名です。 *Dōgo-onsen wa yūmei desu.*

Dōgo hot springs are famous.

あの人は有名な歌手です。 *Ano hito wa yūmei na kashu desu.*

That person is a famous singer.

超 かわいい / *chō kawaii*

すごく きれい / *sugoku kirei*

超/*chō* is an adverb means "super" or "beyond" used only in a casual speech. *すごく*/*sugoku* is an adverbial form of *すごい*/*sugoi*/great. It is also a casual expression.

Today's target grammar:

ファブリツィオは 背が 高いです。

Faburitsio wa se ga takai desu.

Fabrizio is tall. (As for Fabrizio, his stature is tall.)

Today's grammar point is about talking about characteristics of a person or a thing by using "[noun] *ga* [adjective] *desu*" construction.

*****Formation*****

Describing characteristics of a person or an animal

[topic]	wa	[body part]	ga	[adjective]	desu.
チワワ	は	目	が	大きい	です。
Chiwawa	wa	me	ga	ōkii	desu.

村上春樹	は	頭	が	いい	です。
Haruki Murakami	wa	atama	ga	ii	desu.
ゴキブリ	は	頭	が	悪い	です。
Gokiburi	wa	atama	ga	warui	desu.
トムクルーズ	は	背	が	低い	です。
Tom Cruise	wa	se	ga	hikui	desu.
モデル	は	背	が	高い	です。
Model	wa	se	ga	takai	desu.
モデル	は	スタイル	が	いい	です。
Model	wa	sutairu	ga	ii	desu.

- *頭がいい/atama ga ii = smart, intelligent ;literally means "head is good"
- *頭が悪い/atama ga warui = stupid, fool, idiot, moron ;literally means "head is bad"
- *背が高い/se ga takai = tall ;literally means "stature is high"
- *背が低い/se ga hikui = short ;literally means "stature is low"
- *スタイルがいい/sutairu ga ii = good figure

⇒Check Newbie Season 3 Lesson 12 for the body parts vocabulary list.

⇒Check Newbie Season 2 Lesson 14 for the adjective list.

Describing characteristics of a thing or a place:

[Topic]	wa	[noun]	ga	[adjective]	desu.
この浴衣	は	デザイン	が	かわいい	です。
Kono yukata	wa	dezain	ga	kawaii	desu.
この浴衣	は	サイズ	が	小さい	です。

Kono yukata	wa	saizu	ga	chiisai	desu.
ハワイ	は	海	が	きれい	です。
Hawai	wa	umi	ga	kirei	desu.
ナポリ	は	ピザ	が	有名	です。
Napoli	wa	piza	ga	yūmei	desu.
四国	は	うどん	が	美味しい	です。
Shikoku	wa	Udon	ga	oishii	desu.

*海/umi = sea, beach, ocean

*美味しい/oishii = delicious, tasty

*****Practice!!!*****

Fill in the blanks.

1) キリンは首が ___ です。 /Kirin wa kubi ga _____ desu.

*キリン/kirin = Giraffe

*首/kubi = neck

2) ゾウ は ___ が ___ です。 /Zō wa _____ ga _____ desu.

*ゾウ/zō = elephant

3) サル は ___ が ___ です。 /Saru wa _____ ga _____ desu.

*サル/saru = monkey

4) オーストラリア は ___ が有名です。 /Ōsutoraria wa _____ ga yūmei desu.

*オーストラリア/Ōsutoraria = Australia

5) イギリス は ___ が ___ です。 /Igirisu wa _____ ga _____ desu.

*イギリス/Igirisu = England